L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux, No 73 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI 2 NOVEMBRE 1883.

Combien faut-il d'années pour faire un médecin? cela dépend, paraît-il, des climats. En Suède, il faut 10 ans d'études; en Norwège, 8 ans; en Danemarck, 7; en Belgique, en Hollande, en Italie, en Suisse, 6 ans; en Russie, en Portugal, en Autriche, en Hongrie, 5; en France, en Angleterre, au Canada, 4 ans; aux Etats-Unis, 3 et 2; en Espagne 2 ans. Heureux pays que ceux où l'on peut apprendre, en si peu de temps, tant de choses dont, ailleurs, l'étude prend toute la vie de l'homme.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 2 novembre.—Température—Beau temps, vents du nord et de l'est, hausse du baromètre suivie d'une baisse.

Température du 1er novembre 1883
Thermomètre de U. Duhamel, Opticien, 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	61	16
Midi	64	18
3 P. M.	66	19
6 P. M.	64	18

Jeudi, 1er novembre 1883, 2 p.m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	53	Louisville, Ky	47
Augusta, Ga	63	Memphis, Tenn	52
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	—
Cairo, Ill	51	Montgomery, Ala	62
Chattanooga, Tenn	5?	Nashville, Tenn	48
Cincinnati, O	47	New Orleans, La	66
Davenport, Iowa	46	Omaha, Neb	51
Dubuque, Iowa	44	Pittsburgh, Pa	42
Galveston, Texas	69	Savannah, Ga	64
Indianola	60	Shreveport, La	61
Keokuk, Iowa	48	St-Louis, Mo	45
Key West, Fla	75	St-Paul, Minn	42
La Crosse, Wis	41	Vicksburg, Miss	60
Leavenworth, Kan	55	Yankton, D. T.	40

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5 65	Nashville, Tenn	8.00
Cairo, Ill	13.05	New Orleans	12.06
Cincinnati, O	10.09	Omaha, Neb	5.02
Davenport, I	4.02	Pittsburgh, Pa	8.01
Keokuk, Iowa	3.04	Shreveport, La	9.10
La Crosse, Wis	1.09	St-Louis, Mo	11.07
Leavenworth, K	7.06	St-Paul, Minn	2.02
Louisville, Ky	8.06	Vicksburg, Miss	11.05
Memphis, Tenn	7.02	Yankton	1.02

†Au-dessous du niveau des hautes eaux de 187?-1883.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 24 heures.

Mariage.
Jas Cooney, Jr., à Mlle Mary O'Hara.

Naissances.
Mme Joseph Goines, une fille, 29 sept.
Mme August Dorn, une fille, 29 sept.
Mme William N Lee, un garçon 26 oct.
Mme Louis Flick, une fille, 20 oct.

Décès.
Clementine Gallot, 27 ans, rue Toulouse, entre Claiborne et Derbigny.
Constance Butts, 3? ans, 52 rue Jackson.
Philip Anderson, 98 ans, coin Bagatelle et Girod.
Mme Veuve Mary Ryan, 48 ans, 260 rue Orléans.
Henry Jackson, 51 ans, 60 rue Bassin, côté sud.
Mme François Thomassen, 74 ans, rue St-Louis, entre Decatur et Chartres.
Mme Catherine J. Pateman, 31 ans, 360 rue St-Louis.
Mme Bella Hassen?a, 57 ans, 114 rue Pleasant.
Jérome Sainbron, 1 mois, rue Claiborne coin St-Louis.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST CHARLES.
H M Geer, Mexico; Harry N Masson, Chicago; Charles P Huntington, Miss; Thos Reed, Natchez; F D Bell, Galveston; A F Higgs, Victoria, Texas; C N Dreshfield, Louisville, N Y; Hon Taylor Beattie, Clay Knobloch, Lafourche; John McCoy, Fort Worth, Texas; Saml L Brey, Louisville; Lucien Miner et famille, Galveston; C Lombardi et famille, Houston; S A Killeagle, Waco; Gus Kads, Philadelphie; J P Hendsen, Louisville; J Garnett, Angleterre; E R Ferguson, Virginie.

CITY HOTEL.
H S Cass, N W Carter, Kentucky; P B Hoffmann, Canton, Miss; C W Hovver, Boston, Miss; J W Richardson, Yazoo City; Wm Tracy, G W Sullivan, J W Jenkins, Chicago; A Petevent, W J Hubbard, J D Ryan, Miss; L F Hess, G O Nelson, J G Lendsey, D C Lebis, Isaac Wise, Wm Stewart, T P Stewart, ville; Mev S C Alexandria, J S Tassery, Texas; H L Todd et femme, G W Rogers, Ala; B Reggs et femme, Bate St Louis; E A Weeks, N O; E P Weebt, Lse; F Fraser, C P Johnson, E A Wilson et famille, M Grosbury et femme; Mlle E Sapple, Mexico; C G Vaughn et famille; A J Mc Cormick et femme, City of Mexico; J W White, Tenn; A J Aldridge, Washington, D C; Geo Lipper, Houston; L E Curtel, C Lemmann, Paris; J Taccoan, Cuba; W F R Snyder, Dr H ?hannon et fils, Ocean Springs; W B Henderson, St Louis; Geo C Taylor, W W Bellvia, E M Link, Lafourche; Geo T Gregory, N Y; D A Spring, Savannah, Ga; S Minor, Phil; W J Burgess, N O & N E R R.

Cour criminelle de district.—A la section B, (juge Luzenberg)—il n'y a pas eu de séance.

Cour du recorder Ford.—David Grace, accusé d'insultes et de menaces; Dennis Lusso et Billy Miller, de voies de fait—ont donné un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

H. L. Maran, convaincu d'ivresse et de bris de paix; Lucie Bailey, de bataille et de tapage—ont été condamnés à $10 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Exposition de Fleurs.—Tout le monde a pu admirer mercredi et jeudi, au Marché français aux légumes, une magnifique exposition de fleurs. On se pressait autour de la montagne fleurie, et chacun s'en allait avec des bouquets de toutes dimensions, (il y en avait plus de mille), des corbeilles de tout genre, des monceaux de dahlias et de chrisanthème, destinés à orner les tombes à l'occasion de la Toussaint.

C'est M. V. Anseman qui avait organisé, avec le goût qu'on lui connait, cette exposition sans précédent à la Nouvelle-Orléans. Il a droit à toutes nos félicitations,—et nous les lui offrons bien sincèrement,—pour l'art qu'il a déployé dans la confection de ses bouquets. On sait que M. Anseman cultive en potager un vaste terrain qu'il possède près du City Park. C'est un de nos horticulteurs les plus distingués.

Paragraphes.—Hannah Green, c, frappée, le 25 du mois dernier, dans la rue Franklin, près Dessne, par Daniel Crawford, c, qui lui a lancé une brique à la tête, est morte, à l'hôpital, des suites de sa blessure. Le Dr Archinard sous-coroner a fait la levée du corps. Crawford n'a pas encore été arrêté.

—Hier matin, à neuf heures, un incendie a éclaté dans une maison basse en bois, sise dans la rue Désirée, entre Robertson et Claiborne, et appartenant à M. John Nicholls, qui l'habitait. Elle a été détruite. La perte est couverte par une assurance. Une maison à deux corps de logis, propriété de M. Hy. Jackson, a été consumée; elle n'était pas assurée. L'alarme a été donnée de la boîte No. 515, coin des rues Remparts et Louisa.

—Le recorder Ford a versé $934, en octobre, dans la caisse municipale. C'est le montant des amendes qu'il a imposées.

—Charles Leighton, c, qui, le 20 du mois dernier, s'est enfui après avoir blessé sa femme, a été arrêté dans la rue Carondelet, près Girod.

—John McStay, petit garçon, est tombé d'un camion dans la rue Erato, près Baronne; les roues lui sont passées sur le corps. Il s'est relevé et a été chez lui. Ses contusions n'ont aucune gravité.

—Sam Griffin, enfant, a été renversé par une charrette, dans la rue du Camp, près Thalie, et légèrement blessé à la tête et au pied.

—Des malfaiteurs ayant jeté des obstructions hier vers quatre heures de l'après midi, sur la voie du chemin de fer de la rue du Canal, à l'intersection, de la rue Claiborne, il en est résulté qu'une des voitures du train No 8 a déraillé. C'est seulement une heure plus tard que la circulation a pu être rétablie.

—Mme Margaret Cain, en essayant, hier de monter sur un des trains du West End, à l'intersection de la rue Baronne, est tombée et s'est foulée la main.

—Hier à midi, John Bonnell, employé aux écuries du chemin de fer "Crescent City," rue Wells, près Canal, a été grièvement blessé par un mulet qui lui a donné un coup de pied au-dessus de l'œil droit. M. Bonnell a été transporté à l'hôpital.

—Quinze balles de coton, qui étaient sur un des camions de M. Peter Fabacher, ont pris feu, en face de la presse à coton "Factors, rue Tchoupitoulas, près Robin. Les flammes ont été promptement éteintes par la pompe à vapeur No 12. C'est au moment qu'il s'est aperçu du feu; il en a informé le "driver," qui, inconscient, continuait son chemin. Le coton a été fortement endommagé.

—On a craint, un instant, hier, après-midi, qu'un feu de prairie, derrière le cimetière Greenwood, ne gagnât celui-ci; heureusement, la pompe à vapeur No 14 et la pompe à bras Métairie No. 4 se sont rendues sur les lieux, et ont pu empêcher les flammes de se propager.

—Une rixe a eu lieu, hier soir, à [illegible] heures, à une église rue Derbigny, près St Antoine, entre Louis Case, c, Charles et Aleck Chalmers, c; le premier a reçu deux coups de couteau, un à l'épaule gauche et l'autre à la poitrine. Les blessures sont graves. Elles ont été pansées par le Dr Pars. Charles Chalmers a été arrêté et son frère s'est enfui.

Visite aux Cimetières—Quelle grande et belle fête que celle de Tous les Saints consacrée à célébrer les vertus et les hauts-faits des héros du christianisme. Un peu singulière pourtant, car nous semblons légèrement négliger ceux dont nous devrions chanter les louanges pour nous occuper de nos chers morts.

Les élus nous en veulent-ils, là-haut, de cet oubli d'un jour? Non certes. Eux aussi, ils ont eu dans ce bas monde leurs épreuves; eux aussi, ils ont dû verser bien des larmes sur les restes d'un père, d'une mère, d'un époux, d'une sœur, d'un ami; eux aussi, ils sont allés jeter quelques fleurs sur une tombe chérie et vénérée; et, au milieu de leurs joies ils ont dû jeter un regard attendri sur les attentions dont nous entourons la mémoire de ceux que nous avons aimés.

Rien de touchant comme la coïncidence que nous établissons entre la fête des élus et celle des morts. Nous paraissons leur accorder à tous le même sort, et les confondre dans la même béatitude. Critique qui voudra cette consolante croyance; nous plaignons sincèrement ceux qu'elle n'émeut pas.

Ce n'est pas aux habitants de la Nouvelle-Orléans que l'on pourra jamais reprocher cette dureté de cœur et l'oubli de ceux qui ont été aimés jadis. Nulle part on ne pousse plus loin la religion des souvenirs, le culte des morts.

On n'imagine pas la foule qui se pressait, hier, dans les cimetières des différents districts de notre ville. Les chemins de fer urbains étaient incapables de recueillir la masse des visiteurs qui leur demandaient place, et la ligne qui conduit aux cimetières de la Métairie, malgré les nombreux chars et les puissantes machines à vapeur, dont elle dispose, ne pouvaient suffire à la besogne.

Le chiffre des personnes qui ont rendu, hier, le mouvement et la vie à ces villes de silence et de la mort, est énorme; plus de cinquante mille personnes, ont dû s'y transporter. Il faut y avoir, comme nous, passé une partie de la journée, pour s'en rendre compte.

Et quelle profusion de bouquets, de couronnes, de corbeilles, de guirlandes de fleurs! D'où venaient toutes ces roses, tous ces chrysanthèmes, toutes ces immortelles? et comment la Nouvelle-Orléans a-t-elle pu fournir tout cela? Nous connaissons un jardinier du deuxième district, qui, dans la journée de mercredi, et dans la matinée de jeudi, a vendu, à lui seul, près de deux mille piastres de fleurs. Qu'on juge par là de la masse d'affaires qui se sont faites parmi nous, à l'occasion de la fête des morts.

Nous avons admiré devant plusieurs tombes notamment, devant celles de M. Paul Blanc, de Mme Forsall, de M. Fortier, de MMmes Sarrazin et Sarpy, des corbeilles, des bouquets, des croix des lyres admirablement garnies de fleurs naturelles et artificielles. Ces jolis travaux sont dûs à M. C.W. Eichling, 47 rue Dumaine, entre Royale et Chartres; impossible de déployer plus de finesse dans les dessins, plus de goût dans la combinaison des fleurs et le mariage des couleurs.

Dès le matin, l'affluence était énorme au cimetière St-Louis, No 1, rue du Bassin. Là, surtout, il y avait une étonnante profusion de fleurs. C'est par centaines que l'on y pourrait citer les tombes toutes admirablement décorées, la plupart portant des noms créoles estimés et respectés de tous.

Combien de journées de travail, combien de privations peut-être, représentent ces décorations préparées avec tant d'ardeur, faites avec tant de dévouement.

Nous avons remarqué les tombes de différentes associations de bienfaisance: Société Française, Société Italienne, Société Portugaise. A chaque porte, devant chacune des tombes se tenaient plusieurs membres de ces sociétés, quêtant pour les orphelins de l'Asile Ste Marie du troisième district, et pour les orphelines de celui de l'Immaculée Conception, situé coin Remparts et Elmire, même district.

Car, ne l'oublions pas, la fête des morts est aussi celle des orphelins; chaque société de bienfaisance se fait, ce jour-là, un devoir de les entretenir, de leur prodiguer mille douceurs, de les bourrer de friandises.

A l'asile de la Société Française, rue Ste-Anne, repas succulent; au siège de la Société Portugaise, aujourd'hui transféré de la rue du Bayou au No 275 de la rue Dauphine, véritable festin. Les italiens prodiguaient sur place les gâteaux et les friandises de toute sorte.

Il en était de même dans tous les cimetières que nous avons visités: admirable coutume qui fait de la fête des bienheureux, là haut, celle des déshérités d'ici-bas. A la table Française se tenaient MM. J. LeBlanc, Vice-Président de la Société, Simon, secrétaire, et Castel, trésorier.

A la table des Italiens, nous avons vu l'excellent M. Rocchi, leur Président et M. Trois, trésorier de la Société; à celle des Portugais, M. Mercedal, Président de la Société, et plusieurs autres membres, dont, malheureusement, le nom nous échappe.

C'est avec peine que nous avons pu pénétrer dans les cimetières de la rue Claiborne, tant l'affluence était grande. A la porte, des membres de la Société de Bienfaisance de l'Union Espagnole quêtaient pour les orphelins. Là, également profusion de fleurs, foule silencieuse et recueillie.

Nous citerons les tombes Forstall, Couret, Delachaise, Barelli, chef-d'œuvre de sculpture, celle de l'Union Espagnole et, enfin, celle des Sœurs de Charité, présent de MM. Manuel Blasco et Caballero.

Nous voici à la Métairie. Là l'espace est immense, et les cimetières sont spacieux. Une foule recueillie remplit celui de St Patrick, où nous admirons de fort belles tombes. Un peu plus loin, se trouve celui de Greenwood; à la porte stationnent quelques orphelins et orphelines; d'un côté, les jeunes filles de l'Asile de l'Immaculée Conception, de l'autre, les enfants recueillis par l'asile protestant allemand. Ici encore la collecte est abondante, et les pièces d'argent pleuvent dans les bassins.

Nous passons respectueusement devant plusieurs personnes qu'absorbe une profonde douleur, et, après nous être arrêté devant la tombe de la Société Alsacienne et Lorraine, surmontée du drapeau tricolore, nous pénétrons dans cette immense ville des morts que l'on appelle le cimetière Howard,

Le premier monument qui attire nos regards, est la tombe de la société du Pélican, richement décorée, et devant laquelle se tiennent plusieurs enfants accompagnés d'une religieuse du Couvent de Ste Croix. Là encore, il y a quête copieuse. Décidément, la journée est bonne pour les orphelins.

Nous longeons les somptueuses tombes des familles Stone, Markey, Irwin, Redwitz, Finlay, Del Bondio, J. Hernandez, Slocomb, Bienvenu. A mesure que l'on pénètre plus avant dans le cimetière, les monuments deviennent plus grandioses. Voici ceux de l'Artillerie de Washington, de la Division Louisianaise de l'Armée du Nord de la Virginie, les tombes Sarpy, Conyers, Sam Boyd et enfin celle de la famille Saloy, la plus remarquable de toutes par la perfection de ses proportions architecturales et le fini des détails.

Beaucoup de monde dans le cimetière des pompiers, et de nombreuses décorations devant les monuments. Un train part pour la ville; impossible d'y trouver place, c'est avec peine que nous pouvons pénétrer dans le suivant et nous faisons la route debout.

Il y a un cimetière assez peu connu, assez peu fréquenté et qui mérite de l'être, c'est celui de St-Louis, au fond de la rue de l'Esplanade. Il possède trois fort belles allées coquillées, que bordent de grands chênes verts; mais tirons notre chapeau devant la tombe, un peu oubliée aujourd'hui, du regretté Père Turgis, et nous nous arrêtons devant celle du colonel Dreux. Nous y voyons son portrait surmonté, d'une large bande de soie portant la date de son héroïque mort.

Il est bientôt quatre heures, nous rentrons en toute hâte en ville, pour assister à la bénédiction des tombes de la société espagnole par le Rév. Père Mignot. Le jour baisse, la foule s'écoule lentement. La visite aux cimetières est terminée.

Un nouvel hôtel—Plusieurs fois déjà, nos journaux anglais et français ont parlé de la nécessité de construire un grand hôtel à la Nouvelle-Orléans, en vue de l'Exposition de 1884, ceux qui y existent déjà, ne suffisant pas aux besoins des nombreux visiteurs qui vont nous arriver. Sur la convocation de M. E Kenner, un meeting de négociants vient d'avoir lieu et plusieurs comités ont été nommés séance tenante pour étudier la question. Ils doivent présenter les rapports, demain soir.

Il s'agit de bâtir un hôtel, aux proportions grandioses, rue Canal, sur les terrains inoccupés entre Remparts et Basin. Il aurait 150 pieds de profondeur et 130 de façade, avec entrées sur les rues Basin et Remparts; il prendrait cinq étages et contiendrait 156 grands appartements.

La dépense s'élèverait, pour le bâtiment et le mobilier, à $450,000. Les recettes seraient de $90,000. Les compagnies des chemins de fer qui aboutissent à la Nouvelle-Orléans donnent un chaleureux appui, et les personnes qui veulent se mettre à la tête de l'entreprise possèdent de gros capitaux. Tout fait donc espérer que le projet sera adopté.

Nous rendrons compte du résultat du meeting de demain.

Le comité exécutif de l'association sanitaire auxiliaire s'est réuni, hier soir, sous la présidence de M. Edward Fenner.

Le secrétaire a lu de M. Fitzpatrick une lettre qui dit que la ville, faute d'une allocation de fonds, ne peut pas mettre en état de service les deux bateaux à immondices qui sont actuellement sous l'eau. M. Fitzpatrick demande à l'association de faire relever et réparer les bateaux et il affirme que les frais ne dépasseront pas $200.

Sur la motion de M. Woodward, le président a chargé MM. Woodward et Thos. S. Elder de s'occuper le plus tôt possible de faire relever et réparer les bateaux.

Après lecture d'un rapport du docteur de santé sur la salubrité de la ville et des inspections faites, le comité s'est ajourné à jeudi prochain.

On lit, dans le *Journal des Débats*:

Plusieurs journaux allemands, et non des moins sérieux,—la *Gazette de l'Allemagne du Nord* et la *Gazette nationale*, par exemple,—reproduisent avec ostentation un article d'une feuille commerciale dans laquelle il est déclaré que tous les défauts reprochés jusqu'à présent à l'exportation allemande ont disparu chez elle et caractérisent, au contraire, aujourd'hui l'exportation française. Il paraît que tout à coup, nous ne savons par quel miracle, l'industrie et le commerce français se sont mis à manquer d'invention, à copier les modèles étrangers, à frauder les acheteurs sur la mesure des objets vendus, à faire les livraisons inférieures aux échantillons, à les mal emballer, en un mot à imiter de tous points les anciennes et déplorables coutumes de l'industrie et du commerce allemands. C'est pourquoi la *Gazette de l'Allemagne du Nord* et la *Gazette nationale* recommandent à leurs lecteurs germaniques de répondre à l'agitation germanophobe des intransigeants parisiens en nous retirant leur clientèle pour l'accorder aux producteurs nationaux.

Il est permis de rire de cette étrange manifestation commerciale. La manière fort imprévue, dont la presse allemande profite d'un grave incident politique, qui a soulevé les passions les plus dangereuses, pour lancer un prospectus, prouve que nos voisins nous dépassent, en effet, sinon par les aptitudes industrielles, au moins dans l'art des réclames. D'un seul coup ils sont allés beaucoup plus loin que nous; ils se sont placés, à cet égard, au premier rang. Quant à leur génie inventif et à leur parfaite bonne foi commerciale, peut-être ont-ils encore quelques progrès à faire. Néanmoins, nous ne sommes pas de ceux qui se font un devoir de les contester. Il est parfaitement certain que la concurrence allemande, que nous retrouvons aujourd'hui sur tous les marchés, commence à nous faire quelque mal. "Mauvaise marchandise, à bon marché: voilà l'industrie allemande!" a dit, dans un rapport sincère, le commissaire allemand de la dernière Exposition à Philadelphie. Mais l'avenir est au bon marché, et nous venons de prouver, à l'Exposition d'Amsterdam, qu'à cet égard nous étions quelque peu des hommes du passé: on nous admire toujours plus que les autres; on achète plus aux autres qu'à nous.

On lit dans le *Norte*, Madrid:

"Ce qui domine la situation, c'est ce fait que M. Posada Herrera accepte le suffrage universel. Les pages du Bulletin officiel des sessions parlementaires, constatant que M. Sagasta et la majorité législative présidée naguère par Posada Herrera ne pouvaient, ne devaient, ni ne voulaient accepter le suffrage universel, sont encore toutes fraîches; dans la salle des séances de la Chambre des députés, on croit entendre encore retentir les applaudissements dont cette majorité saluait les déclarations de M. Sagasta contre la réforme constitutionnelle, et pourtant cette réforme constitutionnelle, est inscrite aujourd'hui dans le programme du ministère. Nous ne commentons pas, nous constatons la situation telle qu'elle se présente aujourd'hui."

Des nouvelles reçues au ministère de l'agriculture, en Italie, il résulte que la récolte du raisin surpasse, dans l'ensemble la production moyenne.

Pour la Haute-Italie, on est au-dessous de la moyenne.

Dans les Marches et plus au Sud, on est au-dessus.

La Sicile et la Sardaigne ont une récolte très abondante.

Dans l'ensemble, la récolte, peut être évaluée à environ 29 millions d'hectolitres avec une bonne qualité pour plus de la moitié du produit.

Pour la dyspepsie chronique, les affections du foie, la constipation chronique et des maladies rebelles, le Hostetter's Bitters est incontestablement le meilleur remède qu'il y ait. Comme moyen de rendre à la santé sa force, son énergie vitale chez les personnes qui dépérissent à la suite de douloureuses affections, ce réconfortant végétal est recommandé par les hommes de l'art. A vendre par tous les droguistes.

Liste complète des navires au Port de la Nlle-Orléans
Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS
Architect Ang. 1236 Jones pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore & co
Accomac Ang. 1629 Rae?n pour Liverpool 44 4e dist, Hall & Vaughan
Andean Ang. 1975 Alexander pour Liverpool 10 1er dist. T & G Ferwood
Bordeaux Fr. 2663 Rezeloux pour le Havre 40 4e dist, Forstall, Clayton & co
Brisco Ang. 1487 Scott pour — 45 4e dist, A K Miller & co
Clinton Am. 1187 — Laid Up Alger, C A Whitney & co
Chancellor Ang. 1329 Kayll pour Liverpool Pte Tier, Lucas E Moore & co
Clanden Ang. 1286 Pittock pour Gênes 36 1er dist, Forstall Clayton & co
City of New York Ang. 2209 Lochead pour Liverpool, 46 4e dist, A K Miller & co
Carmona Ang. 1447 Halcrow pour Liverpool 5e rue, De Wolf & Hammond
Commander Ang. 1039 Newton pour Liverpool 9 2e dist, Lucas E Moore & co
Castilla Esp. 1605 Subirach pour Bar'a & Mal'ga 37 1er dist, G Corral & co
Egyptian Monarch Ang. 2?5 Laws pour Liverpool, 47 4e dist, Silas Weeks & co
Explorer Ang. 12?8 Black pour Liverpool 10 2e dist, Lucas E Moore & co
E D Sedbury Am. 200 Magot pour — Point, au capitaine
Egbert Ang. 1111 Blacklock pour Brême 12 1er dist, A K Miller & co
Gussie Am. 908 Hill Laid Up Alger, M La & T R R & SS Co
Glenmavis Ang. 1383 Wright pour Revel 19 1er dist, Knopp, French & co
Glenarth Ang. 1109 Taylor pour Revel 1re rue, Forstall Clayton & co
Hansa All. 1093 [illegible] pour Liverpool 30 1er dist, Forstall Clayton & co
Harelda Ang. 296 Price pour Bluefields 14 1er dist. W D Clarke & co
J C Harris Am. 545 Brown Laid Up Alger, M La & T R R & SS Co
Kate Ang. 1351 Darkie pour la Russie 36 3e dist, J Irving
Lady Armstrong Ang. 1342 Abbott pour le Havre 44 4e dist, Hall & Vaughan
Lowell Ang. 1276 Graham pour Liverpool Pte Tier, T & G Ferwood
Morgan Am. 5?7 Brown Laid Up Alger, M La & T R R & SS Co
Marcia Ang. 1425 Moss pour Brême 42 4e dist, Hall & Vaughan
New Orleans Am. 1017 Halsey pour New York 8 2d dist, A Moulton & co
Panama Fr. 1621 Pavant pour le Havre 3e rue, Orthwein Bros
Plainmeller Ang. 1196 Rowe pour — Gouldsboro, Woodward & Wight
Rhestina Ang. 1774 Harlow pour le Havre 28 3e dist, Lucas E Moore & co
Regina Ang. 1365 Cook pour Revel, 44 4e dist, [illegible]
Silvertown Ang. 2914 Costello pour Liverpool, 4me rue, DeWolf & Hammond
Sterre Lee Ang. 1?19 Clark pour Brême et Hambourg 29 1er dist, DeWolf & Hammond
Tagliaferro Ang. 1066 Noel pour la Russie 36 1er dist, Leslie Ranger & co
Wydale Ang. 1271 Hick pour — 45 4e dist, Hall & Vaughan
Wanderer Am. 966 [illegible] pour Belize Non 15 1er dist, Macheca Bros
West Indian Ang. 1378 Daniels pour Liverpool, 31 1er dist, T & G Ferwood

NAVIRES
City of Boston Am. 1910 Fairbairn pour Almeria 38 1er dist, Silas Weeks & co
Friedrich Al. — Schmidt pour Bonne Pointe, A K Miller & co
Theo Lord Am. 1287 Harper pour le Havre rue Market, Silas Weeks & co
Wm [illegible] Am. 1563 Ray pour le Havre 25 1er dist, Silas Weeks & co

BARQUES
Maria Antonia Esp. 430 Sanchez pour Barcelone 33 1er dist, G Corral & co
[illegible] Esp. 5?1 Argilaguet pour l'Espagne 3e rue, G Corral & co
Minerva Ital. 37? Bodines pour le Havre 15 2e dist, [illegible]
Privateer Ang. 375 Brywell — Point
[illegible] 480 Marcose pour — 15 2e dist, au capitaine
Stephen G Hart Am. 5?0 Pierson pour — rue Market, Silas Weeks & co

BRICKS
Seville Esp. 224 Mines pour Barcelone 7e rue, G Corral & co

GOELETTES
Anna B Kranz Am. 443 Parsons pour Providence 48 4e dist. Silas Weeks & co
Lelote Am. 30 — pour — 15 2e dist, au capitaine
Yucatan Am. 152 [illegible] Laid Up 2e dist. Woodward & Wight

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Conférence internationale.
Paris, 1er nov—La Conférence du Travail Internationale a adopté hier, unanimement, une résolution qui porte que les émigrants doivent accepter les conditions des organisations locales de corps de métiers et ne point chercher à se faire la guerre les uns aux autres par un rabais sur le prix de la main d'œuvre.

La légation chinoise appuie le marquis Tseng.
Paris, 1—La légation chinoise n'ajoute pas foi à l'assertion de M. Tricou, qui dit que Li Hung Chang désavoue la politique du marquis Tseng.

Opinion du journal voltaire.
Paris, 1 nov—Le journal le Voltaire croit que le ministre des affaires étrangères M. Challemel-Lacour, donnera bientôt sa démission pour cause de mauvaise santé. Dans ce cas, le premier ministre Ferry assumerait les charges du portefeuille des affaires étrangères. La médiation entre la France et la Chine est encore suggérée, mais aucune des deux puissances n'est disposée à l'accepter.

Madagascar.
Paris, 1er nov—Une dépêche reçue de Tamatave, Madagascar, annonce que les Hovas ont demandé à faire un traité de paix. Les négociations viennent de commencer. Deux compagnies de volontaires sont arrivées à Majanga.

TONKIN.
Paris, 1er nov.—On rapporte que les Pavillons Noirs occupent Sontay et que les Chinois sont à Bac-Ninh. Si les Français par conséquent attaquaient cette dernière ville la guerre avec la Chine deviendrait inévitable.

Le marquis Tseng.
—Paris, 1er nov.—Le marquis Tseng a intimé aujourd'hui que le télégramme de M. Tricou, qui était très opportun pour le gouvernement Ferry, n'est que le résultat d'une suggestion envoyée de Paris.

Un désaveu tel que celui que mentionne M. Tricou, a-t-il dit, est impossible. J'ai simplement rempli les instructions émanant du même gouvernement auquel est soumis Le Hung Chang qui est allié à moi, et qui de plus a toujours partagé mes opinions.

Il a toujours été mon ami intime. Les fonctionnaires diplomatiques de la Chine en cette ville réitèrent énergiquement que l'assertion faite que Li-Hung-Chang blâme le marquis de Tseng, est dénuée de fondement.

Successeur du général Bouet.
Paris, 1er nov.—Plusieurs journaux de cette ville doutent de la vérité de la dépêche de M. Tricou. Le général Millot succède au général Bouet comme commandant des troupes au Tonkin.

Il agira de concert avec l'amiral Courbet et le commissaire Harmand. Le bruit circule que ce dernier est encore sous peu en France.

Préparatifs de guerre.
Marseille, 1 nov.—Une grande activité règne dans les arsenaux à Toulon. D'autres transports ont reçu l'ordre de se tenir prêts pour service actif au cas d'une guerre avec la Chine. Le 15e corps d'armée sera probablement choisi pour le service actif.

La faillite Ranger.
Londres, 1er nov—Le Times attribue la faillite de Morris Ranger, le courtier de coton de Liverpool, à ses folles spéculations en Angleterre, en Amérique, sur le Continent. Il tendit toujours, écrit le London Times, à contrôler toutes les Bourses de coton du monde, et il avait l'appui des riches maisons de Londres, de New-York et de Hambourg. L'effet des faillites qui ont eu lieu à Liverpool sera tout local.

Le marché monétaire de Londres n'en a point été affecté. Il se produira probablement une plus forte demande de coton, laquelle sera suivie d'une réaction. Le Times condamne sévèrement les transactions insensées, aveugles qu'on fait à Liverpool sur les "futures." Il conseille l'adoption des règlements américains, qui veulent le dépôt d'une certaine marge, dépôt qui diminue quelque peu ce jeu.

La déroute du faux Prophète.
Londres, 1er nov. — Une dépêche de Khartoum dit que 25,000 à 30,000 Arabes ont attaqué l'armée de Hicks Pacha. Dix mille Arabes s'étaient divisés en deux colonnes et attaquèrent le carré égyptien sur deux de ses côtés, ce qui permit à Hicks Pacha de faire usage de ses 6000 carabines Remington, des canons Krupp et des batteries Nordenfelt.

Les Arabes, eux, n'étaient armés que de lances; et après avoir essayé à plusieurs reprises de briser le carré des Egyptiens, ils finirent par prendre la fuite, laissant sur le champ de bataille 800 morts, toutes leurs femmes, leurs bagages et leurs animaux.

Hicks Pacha se mit alors à la poursuite du corps principal qu'il atteignit à Melrass, où il trouva le Faux Prophète, El Mehdi, posté avec les fugitifs et une garde de 2000 hommes de cavalerie. De nouveau les Arabes attaquèrent, et de nouveau ils furent repoussés avec de lourdes pertes.

Le cheval de El Mehdi a été tué sous lui, et on prétend que lui-même a été blessé par la cavalerie légère envoyée à sa poursuite. Hicks Pacha a pris possession de El Abeel et du trésor du gouvernement. La perte des Egyptiens est insignifiante. Des rapports adressés au gouvernement disent que les rebelles ont perdu 1200 hommes pendant les engagements.

En l'honneur de Luther.
Londres, 1er nov—Des fêtes ont eu lieu à Worms et à Wittenberg en commémoration du jour où Luther cloua, lui-même, sa thèse sur la porte de l'église de Wittenberg, il inaugura ainsi la Réforme. Une procession est partie de l'endroit où se trouve le chêne, dit de Luther, et s'est rendue à la Place de la ville où l'hymne *Eine Feste Burg* a été chanté devant la statue même de Luther. La ville était brillamment illuminée et décorée.

Violation de sa parole.
Vienne, 1er—On explique de la façon suivante les troubles qui ont éclaté récemment à Muscat.

Le Sultan de Muscat porte le titre de Iman; c'est-à-dire prêtre; titre semblable à celui de Calife chez les Turcs. Le dernier Iman avait désigné son petit-fils, Kaid Tukri, pour successeur; mais avec l'obligation pour celui-ci de céder partie de ses domaines à son frère cadet, Abdul-Aziz. Or, après son avènement au trône, Kaid Tukri se refusa à remplir l'obligation ainsi contractée. De là le siège de Muscat par Abdul Aziz.

Le désastre du Holyhead.
Londres, 1er nov.—La collision a eu lieu dans la nuit de mardi, vers onze heures. Le temps était calme et assez clair. Le hasard fit que l'Alhambra se trouva sur la route même du Holyhead; de là l'affreuse collision. Quand on s'aperçut que celle-ci était inévitable, les machines du Holyhead furent renversées. L'Alhambra fut aussitôt fendu jusqu'à sa ligne de flottaison.

Immédiatement le capitaine du Holyhead mit deux chaloupes à l'eau, et cela se passa sans la moindre frayeur à son bord. Douze des hommes d'équipage de l'Alhambra ont été sauvés par ces embarcations. Puis on s'aperçut bientôt que le Holyhead coulait rapidement. On mit alors à l'eau deux autres chaloupes, et on y embarqua sans accident les passagers et l'équipage, sauf un quartier maître et un mousse restés à l'avant.

En peu de minutes le Holyhead avait sombré et les chaloupes ramèrent alors dans la direction de Holyhead. A 3 heures du matin hier le vent fraîchit, la mer grossit, et ce fut avec la plus grande difficulté qu'on put maintenir les embarcations à flot. A 8 heures un schooner vint à elles et prit tout le monde à son bord. Les survivants étaient en pitoyable état. On compte parmi les noyés de l'Alhambra le capitaine, sa fille et le second. Douze personnes ont été sauvées.

Effet des récentes explosions sur l'affaire O'Donnell.
Londres, 1—Les explosions ont causé une excitation intense dans les cercles irlandais en cette ville. Ceux-ci sont unanimes à croire que ces outrages sont dûs aux machinations délibérément complotées par des ennemis du parti national en Irlande, dont le but est de créer un sentiment anti-Irlandais en Angleterre. Après cela il sera impossible, croit-on, d'obtenir un juri tout à fait impartial pour juger O'Donnell.

On a remarqué aussi que les explosions ont eu lieu à peu près au moment où M. Davitt commençait son discours à la salle St James. On rapporte que la police [illegible] à Londres d'anciens conspirateurs de dynamite de O'Donovan Rossa. Néanmoins, tous les lieux de rendez-vous irlandais sont surveillés de près.

Dommages causés par la dynamite.
Londres, 1 nov—Le dommage léger causé par l'explosion à la station Charing Cross est dû à deux grandes ouvertures qui se trouvent près de là et qui ont sensiblement amoindri le choc.

A la station de la rue Praed, les passagers étaient littéralement terrorisés quand ils se sont trouvés luttant et se débattant dans une profonde obscurité. Plusieurs de ceux-ci ont été blessés et étaient presque morts de peur. Les dommages faits au train seulement à la rue Praed s'élèvent à £500.

Intervention anglaise en Chine.
Londres, 1er nov.—Une dépêche parisienne dit: Une guerre entre la France et la Chine mettrait sérieusement en danger les intérêts anglais, à un tel point qu'on croit que l'Angleterre, dans le cas où les hostilités viendraient à éclater, interviendrait.

La France ne provoquera pas une rupture avec la Chine, mais les négociations ne seront pas reprises, jusqu'à ce que les Français se soient établis d'une manière stable au Tonkin.

M. Macartney, secrétaire de la Légation chinoise, partira ce soir pour Londres.

Collision.
Londres, 1 nov—Un train express, allant de Liverpool à Londres, à une vitesse de 50 milles à l'heure, s'est heurté à un autre train. Deux personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées.

Précautions sanitaires.
Berlin, 1—Des précautions sanitaires sont prises dans tous les ports allemands, à cause de l'apparition du choléra à Féhiz.

Rixe avec des voleurs.
Vienne, 1 nov—Une rixe désespérée a eu lieu à Kosani, Herzégovine, entre des gendarmes autrichiens et des voleurs. Plusieurs de ceux-ci ont été tués.

Société anti-esclavagiste.
Madrid, 1 nov—Le premier ministre, répondant à une adresse de la Société anti-esclavagiste, a dit que le gouvernement avait résolu d'abolir les ceps et les chaînes pour les esclaves à Cuba, et qu'il ferait tout ce qui dépendrait de lui pour protéger les esclaves dans leurs relations avec leurs maîtres.

Le Journal Daily Telegraph.
Londres, 1 nov—Le journal Daily Telegraph rapporte qu'il peut affirmer que l'opinion de l'ambassade chinoise sur le vote de confiance donné mercredi au ministre à la Chambre des Députés, est le premier pas vers la guerre.

Le journal ajoute que si M. Ferry demande qu'on accorde de l'argent pour expédier des renforts au Tonkin, la Chine entrera certainement et immédiatement sur le territoire Tonkinois.

Le Telegraph croit que l'Angleterre a poussé la Chine à résister à la France.

Le passif de M. Morris Ranger.
Liverpool, 1er nov. — M. Morris Ranger, dans sa pétition demandant une liquidation, porte son passif à £1,080,000 et l'actif à £350,000.

Banque d'Angleterre.
Londres, 1 nov—Le montant de lingots passé à la Banque d'Angleterre a diminué de £44 900 pendant la semaine qui vient de s'écouler. La proportion réservée au passif est de 43 1/2 pour cent.

L'explosion de la rue Praed.
Londres, 1—Le major Majendie du Board of Trade, qui a examiné l'explosion à la station de la rue Praed, dit que tout indique que la glycerine est la matière explosible dont on a fait usage.

Lord-Maire de Dublin.
Londonderry, 1—A l'arrivée du lord-maire de Dublin, il a été reçu par une foule et conduit à l'hôtel musique en tête. Des airs nationaux irlandais ont été exécutés. On a craint pendant un moment des troubles de la part des Orangistes.

Importante action en libelle.
Montréal, 1 nov—L'action en libelle, au montant de $50,000, intentée par la Allan Steamship Company au "Montreal Witness," journal canadien, a été décidée en faveur de celui-ci.

WASHINGTON.

Trésorerie.
Washington, 1er nov.—Le secrétaire de la Trésorerie a acheté aujourd'hui 400,000 onces d'argent pour être livrées dans les hôtels de Monnaies de Philadelphie, de la Nouvelle-Orléans et de San Francisco.

Le frappage d'argent dans les hôtels de monnaies durant le mois d'octobre s'élève à $5,284,704, dont 2,300,000 piastres argent.

Le secrétaire d'Etat a reçu de la Société Géographique de France une magnifique médaille d'or, envoyée comme témoignage d'honneur au lieut Frédérick A. Schwatka, de l'armée des Etats-Unis, en reconnaissance des services rendus dans l'expédition heureuse à King William Land, en 1878 et 1880.

Dette publique.
Washington, 1er nov—La réduction de la dette publique durant le mois d'octobre est de $10,304,798, diminution de la dette depuis le 30 juin 1883, est de $39,584,470.

Argent comptant à la Trésorerie	$364,347,501
Certificats or	$ 83,328,940
" argent	99,979,141
Certificats de dépôt	12,620,000
Certificats remboursables	425,850
Legal tenders	246,681,016
Monnaie fractionnaire	6,990,303

Washington D.C., 1er nov—

Trois et demi pour cent	$4,970,500
Quatre et demi 0/0	250,000,000
Quatre 0/0	737,620,700
Trois 0/0	305,529,000
Certificats remboursables	325,850
Fonds de pension de la marine	14,000,000
Intérêt total que porte la dette	1,312,446,050
Diminution en octobre	10,404,798
Diminution depuis le 30 juin 1883	39,584,470

L'Armée des Etats-Unis.
Washington, 1er nov. — D'après un rapport du Gén. Sherman envoyé au Secrétaire de la guerre, l'armée des Etats-Unis comprend actuellement 2133 officiers et 23,385 hommes.

Les généraux Sherman et Sheridan.
Washington, D. C., 1.—Le transfert formel du commandement de l'armée a été fait aujourd'hui par le général Sherman au lieutenant général Sheridan. La cérémonie a eu lieu au quartier général de l'armée du département de la guerre.

Peu de temps après les généraux Sherman et Sheridan ont eu une réception où se trouvaient tous les officiers de l'armée, de service à Washington. Les deux généraux, accompagnés du secrétaire de la guerre, ont rendu une visite officielle au Président.

L'Hon. F. Butterworth.
Washington, D. C., 1—L'Hon. Benj. F. Butterworth a officiellement assumé les fonctions de Commissaire des Patentes.

Dévouement mal récompensé Enfants étouffés.
Cincinnati, 1 nov—Mme Walsh, âgée de 65 ans, et son petit fils, Charles Killman, enfant de 7 ans, ont été étouffés hier soir par le feu qui a pris chez eux. En découvrant l'incendie, Mme Walsh sortit, afin de donner l'alarme, en laissant dans la maison l'enfant endormi. Quand elle rentra pour le sauver, elle fut suffoquée par la fumée.

La grand'mère et le petit-fils ont été retrouvés morts, quand on s'est rendu maître des flammes.

—Une dépêche du Times-Star, publiée à Middletown, dit: Deux enfants de M. John Earnest, âgés, l'un de cinq ans, l'autre de six ont été étouffés ce matin par la fumée d'un incendie qu'on a pu éteindre sans grands dommages.

Incendie.
Cleveland, Ohio, 1—Le Cliffe House situé à 6 milles de cette ville a été détruit hier soir par un incendie. La perte est de $50,000.

Vol.
Haverhill, Mass., 1 nov—Des voleurs ont pénétré dans le bureau de poste hier soir, fait sauter le coffre-fort et ont pris $500 en argent et environ $7000 de timbres-poste.

Steamers Gomert et France.
New York, 1 nov—Les steamers Gomert et France sont arrivés d'Europe avec 1.500,000 francs consignés à MM. Seligman & Cie.

Le steamer Géné Barnard.
St-Louis, 1—Le steamer des Etats-Unis le Géné Barnard est arrivé aujourd'hui ayant à bord la commission du Sénat chargée de la mission d'inspecter les améliorations du fleuve Mississipi. La commission inspectera tous les travaux qui ont été faits en aval de cette ville, y compris les jetées à l'embouchure du fleuve.

Incendie.
New Market, N. H. 1er nov.—La papeterie de M. T. H. Wiswell & Cie a brûlé. Perte $35,000. Assurance $14,000.

Monseigneur Capel.
Chicago, 1er nov.—Monseigneur Capel est parti ce soir pour Détroit.

Victimes d'un récent incendie.
Savannah, Ga., 1 nov.—Les pertes résultant de l'incendie de mercredi excéderont, dit-on, un million de piastres. L'assurance ne couvrira probablement pas plus d'un tiers de la perte.

Cinq autres corps carbonisés ont été retrouvés hier soir et retirés des débris de l'entrepôt. Le corps d'une femme de couleur a été retrouvé aussi parmi les ruines sur Sachem street. Les recherches continueront, car on est certain que d'autres cadavres sont sous les décombres. Le Secrétaire de la guerre a permis qu'on transportât les corps aux casernes des Etats-Unis.

Droits civils.
Kansas City, Mo., 1 nov—Les citoyens de couleur ont eu un meeting hier soir. Ils y ont condamné la décision que la Cour Suprême des Etats-Unis vient de rendre sur la question des droits civils. Ils ont décidé en outre de n'appuyer politiquement que ceux des candidats qui s'engageront formellement à favoriser toute législation concernant l'égalité des droits civils pour les nègres.

Ils ont aussi résolu de former une société politique sous ce nom "Civil Rights Association Club of Kansas City;" et ils conseillent les mêmes mesures aux hommes de leur race dans tous les Etats-Unis.

Keokuk, Iowa, 1er nov—Les citoyens de couleur, réunis hier soir en mass meeting, ont résolu d'adresser à la prochaine Législature de l'Iowa une pétition lui demandant d'adopter les sections du Bill des Droits Civils, déclarées inconstitutionnelles par la Cour Suprême Fédérale.

Marchés Etrangers.
Liverpool, 1 novembre, midi—Coton ferme ventes 12,000 balles, 1000 pour l'exportation et la spéculation; middling uplands 6d, middling Orléans 6 1/8d; recettes 4600 balles, américaines 850.

Futurs fermes; Uplands, Low Middling clause, livraison en novembre 5 59/64d à 5 60/64d, novembre et décembre 5 57/64d, décembre et janvier 5 56/64 à 5 53/64d, janvier et février 5 57/64 à 5 59/64d, février et mars 5 60/64d, mars et avril 5 62/64d, avril et mai 6 3/64d, mai et juin 6 5/64 à 6 6/64d.

Liverpool, 1, 2 p m—Coton sans changement. Ventes de coton américain 9400 balles. Good Middling Uplands 6 1/8d, Low Middling 5 7/8d, Good Ordinary 5 11/16d, Ordinary 5 9/16d. Futurs, livraison novembre et décembre 5 58/64d.

Liverpool 1, 5 p m—Futurs — Livraison en novembre 5 61/64d, novembre et décembre 5 60/64d, décembre et janvier 5 59/64d, janvier et février 5 60/64d, mars et avril 6 à 6 1/64d.

Londres, 1 — Les lingots à la Banque d'Angleterre ont diminué de £44,900 pendant la semaine dernière. La proportion de réserve pour le passif est de 43 1/2 pour cent.

Londres, 1, 5 p m—Le montant de lingots [illegible] de la Banque d'Angleterre aujourd'hui est de £9,000.

Argent, Bourse, etc.
New York, 1er nov, midi—Argent facile à 3 à 3 pour cent. Prime mercantile papier 6 à 7. Argent en lingots 110 1/2. Change sterling [illegible] 4,81 1/4 à terme et 4,84 à vue. Les Gouvernements sont fermes. Les Bons d'Etat sont fermes. Les Bons de chemins de fer sont plus fermes.

New York, 1—Argent facile à 2 1/2 à 3, à la clôture 2 1/2. Prime mercantile papier 6 à 7. Change sterling—banquiers calmes, à 4,81 1/4 à terme, à 4,84 à vue.

New York, 1—Bons des Etats-Unis—3's, 100 1/4 offert; 4 1/2's, 114 3/4; 4's, 122. Pacifique 6's de 1895, 130 offert.

Marchés américains.
New York, 1 novembre, midi. — Coton plus ferme, Ventes 556 balles, hier soir 310.

Ordinary 8 5/16, Good Ordinary 9 3/16, Strict Good Ordinary 9 15/16, Low Middling 10 3/16, Middling 10 9/16, Middling Orléans et Texas 10 13/16.

Futurs fermes. Ventes 85,000 balles. Livraison en novembre 10,55 à 10,56, décembre 10,67 à 10,69, janvier 10,87 à 10,88, février 10,96 à 10,97, mars 11,10 à 11,11, avril 11,21 à 11,22, mai 11,33 à 11,34, juin 11,44 à 11,46, juillet 11,55 à 11,56, août 11,64 à 11,65, septembre 11,20 à 11,26.

New-York, 1- Coton ferme. Ventes 766. Middling Uplands 10 9/16, Orléans 10 13/16. Livraison en novembre, 10,50, décembre 10,61, janvier 10,75, février 10,90, mars 11,04, avril 11,16.

PASSES.
Port Eads, 1, midi.—Vent fort du nord-est. Pas d'arrivages. Partis: Steamship Morgan City pour New York.

Port Eads, 1, 6 p m—Vent fort du nord-est. Pas d'arrivages. Partis: Steamships Morgan pour la Havane via Key West et Cedar Keys, et Espanol pour Liverpool, brick Sevilla pour Barcelone et goëlette E V Olive pour Grand Cayman.

FLEUVE ET RIVIERES.
Memphis, 1.—Le fleuve monte. Temps clair. Partis, W P Halliday pour la Nouvelle-Orléans à 3 a m, E S Hayes pour la Nouvelle-Orléans à 10 a m, City of St Louis pour St Louis à midi.

Cairo, 1—Le fleuve a 13 pieds 5 pouces et monte. Temps clair; thermomètre 49. Arrivés, Gus Fowler de St Louis à 1 p m, Emma Etheridge de Chester à 3 p m. Parti, Lowry pour St Louis à 4 p m.

Cairo, 1—Temps clair et frais. Arrivés, Arkansas City de St Louis à minuit, Centennial de la Nouvelle-Orléans à 1 a m, City of Vicksburg de Vicksburg à 4 p m, Charles Brown de Ohio à 7 a m, Will Kyle de Cincinnati à 9 a m, Henry Lowry de la Nouvelle Orléans à midi. Partis, Centennial pour St Louis à 2 a m, Arkansas City pour Vicksburg à 3 a m, Vicksburg pour St Louis à 5 a m, Sewer pour St Louis à 7 a m.

Cincinnati, 1—La rivière a 8 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair. Arrivée Ewald, Pittsburg, Alabama et Springer. Parti hier soir New Orléans.

Evansville, 1—La rivière a monté de 4 pieds dans les dernières 24 heures et a 11 pieds 10 de pieds d'après l'étiage. Thermomètre 48, Baromètre 29 1/2. Partis, Grace, Morris, Conrellion à 11 a m.

Louisville, Ky, 1— La rivière a 3 pieds 2 pouces dans le canal - 6 pieds aux Chûtes. Temps clair. Parti, Hudson.

Vicksburg, 1- Le fleuve a baissé de 2 pouces. Temps clair et agréable. Partis, City of Cairo pour St Louis à 11 a m, Ida Général et barges pour la Nlle-Orléans à 5 p m.

Pittsburg, 1—La rivière a 6 pieds 7 pouces et baisse. Temps couvert et frais.

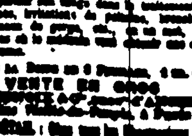
[illegible] et de la rue Esplanade.
Station de départ: Rue du Canal, [illegible] Camp et Magazine. Les cars longent la rue Tchoupitoulas jusqu'à [illegible] avec les rues Delord [illegible] Annunciation, et suivent cette dernière rue, [illegible] contour [illegible] la Place Annunciation, jusqu'à la station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annunciation et la rue de ce nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et celle-ci jusqu'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.
Station de départ: Rue du Canal, près Camp. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity Road, puis descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique de Glace et l'Ascenseur des Grains (Grain Elevator). En changeant de voiture à Louisiana Avenue, on se rend au City Park, 6ème district. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue où Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Lignes de la rue St. Charles.
Ces lignes comprennent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de sa jonction avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Cercle Tivoli, d'où elles gagnent Triton Walk. Les voitures Baronne passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'ils remontent jusqu'à la station d'arrivée située rue Huitième. Les *Dryades* cars vont de Triton Walk à la rue Dryades, passant devant le marché [illegible] remontent la rue Dryades jusqu'à St. Andrew, suivent St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour s'opère par les *Baronne* cars par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal; et pour les *Dryades* cars, par les rues Huitième, St. Denis, Dryades, St Andrew, Remparts et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel St-Charles, le Masonic Hall, l'Académie de Musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, la Place Lafayette et [illegible]

Sparadrap Révulsif au THAPSIA

Formule du Codex.
[illegible]
VENTE EN GROS
[illegible] Paris.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi 1er novembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette semaine	$1,486,274 49	$615,660 27
Même temps la semaine dern.	5,181,349 79	810,167 34

ARGENT AMERICAIN.
Argent américain (dimes) [illegible] pour [illegible] le dollar ... 86c
Prix de l'argent en lingots à Londres ... 50 3/4d
A la Nlle-Orléans ... 1,10 1/2

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	86 1/2 @	87 1/4
Pièces de 5 francs	— @	—
Pièces de 20 francs	3,85 @	3,90
Souverains	4,75 @	4,85
Pièces de 10 thalers	7,80 @	—
Doublons espagnols	16,40	
Doublons patriotes	15,25	
Doublons mexicains	15,46	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,35 @	19,40
Or de l'Amérique du Sud	80c par pes	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	[illegible]	
Or américain, poids léger	95 @	99
Or américain mutilé	[illegible]	

MARCHE MONETAIRE.
L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.
Prêts sur demande: aux banques 8 pour cent; en dehors des banques 8 pour cent.
Les taux d'escompte [illegible] comme suit: Papier [illegible] 7 à 8 pour cent; de A1 [illegible]; Prêts sur garanties collatérales 7 à 8; Hypothèques A1 8 à 10.

LE CHANGE.
REICHSMARKS—Commercial 93 3/4 à 93 7/8.
Le STERLING est stable.
Connaissement de navire et A1 clean ... 479 1/4 / 479 3/4
Traites de banque (commerce ferme) ... 481 1/2 / 482
à Soixante jours.
LES FRANCS sont stables.
Francs de commerce 5,26 1/4 à —
Traites de banque, nominales 5,22 1/2 à 5,21 1/4
à Soixante jours.
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce à $1 50 à 1 25 d'esc.
Les Banques tirent des chèques nominaux au pair par $1000.

VALEURS DIVERSES.
Voici les dernières cotes communes [illegible]:

	Offre	Dem.
U. S. 4 0/0 [illegible]	—	—
4 à Londres	125	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.
Bourse à 10 a. m.
10 actions de Union Nat. Bank ... 118
La 7's 63 ... Prime 85 1/4 85 1/2
Bourse à 12.
10 actions du Louisiana Oil Co ... 77
10 actions Waterworks Co ...
V 6 mo et int ...
10 ... do ... 49 1/2
10 ... do ... 49 1/4
10 ... do ... 49 7/8
10 ... do ... 49 3/4
10 ... do ... 50
10 actions du N. O. City RR Co. ... 95 1/4
5,000 Bons à prime ... 85 1/4
15,000 ... do ... (V june tir et int) ... 85 3/4
10,000 City Consol. Bonds Extended ... 98 1/4
La 7's 63 ... Prime 85 1/4 85 1/2

ACTIONS ET BONDS.
Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	121	135
Citizens	100	117 1/2	—
Germania National	100	125 1/2	—
Germania Savings	100	113	115
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Metro. Loan & Savings	100	107	110
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	60	—
State National	100	132	—
Union National	100	117 1/2	118
Compagnies d'assurances.			
[illegible]	100	117 1/2	118
Factors and Traders Ins.	100	123	—
Firemen's	50	81 1/2	—
Germania Insurance Co.	100	117	120
Hibernia Insurance	100	119 1/2	120
Home Ins.	40	3?	40
Hope Insurance	100	104 1/2	107
Lafayette	50	57 1/2	65 1/2
Merchants Mutual	100	116 1/2	118 1/2
Merchants & Traders Ins.	100	123	125 1/2
N. Orleans Insurance Ass.	25	35	37
New Orleans Ins Co.	40	49	64 1/2
People's Insurance	100	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Teutonia	100	—	—
Southern Insurance Co.	100	96	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	101	101
Crescent City	100	87 1/2	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	95 1/2	98
Orleans	50	42 1/2	—
St Charles Street	50	64	65 1/2
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C C Sugar Refinery	100	—	—
[illegible] City Slaughter House	50	15 1/2	24 1/2
Lou. Bonded Warehouse	100	85	86
[illegible] City Gas Light Co	100	95	96
Louisiana Ice Manu Co	100	—	31
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	70	—
La Land Reclamation Co	100	—	—
Mississippi Company Ass.	100	—	—
N O Gaslight Company	100	83 1/2	84 1/2
N O Waterworks Co	100	49 1/2	52 1/2
Pioneer Crescent Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	100	—	—
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
South western Brush Electric Light Co	100	80	85
Nouveaux Bons d'Etat			
Louisiana Sevens		86	86 1/2
Twos		—	—
Fours		90	95
Threes (Baby Bonds)		65 1/2	64 1/2
Bons de Ville.			
Premium, Issued 1875		85 1/2	85 3/4
Premium drawn number		—	—
Privilèges aux bons à prime		—	—
Consolidés		96 1/2	—
City Cons. Ex.		96	—
Extended de R. R.		91	95
City 6 0/0 certificates		92	—
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup		95	95 1/2
Other City Bonds		—	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. [illegible]		—	—
Jack. [illegible]		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		90	95
St Charles [illegible]		—	—
N O Waterworks Co mort		101 1/2	—
Lower Cotton Press [illegible]		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants		—	—
1883 Constitutional		96	—
1882 ordinary		90	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		20	22
do prior to No 12		61	—
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidated		96	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 [illegible]. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques se cotent du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.
SUR PLACE.
Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 9000 balles, comprenant 750 balles après 2.30 p. m. hier.
Le marché est plus stable.
Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.
Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	nom	nom	nom
Ordinary	8 13/16 nom	8 13/16 nom	8 3/4 nom
Good Ordinary	9 11/16 nom	9 11/16 nom	9 5/8 nom
Low Middling	10 3/16	10 3/16	10 1/8
Middling	10 5/16	10 5/16	10 5/16
Good Middling	10 7/16	10 7/16	10 7/16
Middling Fair	10 3/4	10 3/4	10 11/16
Fair	10 15/16	10 15/16	11

FUTURS.
Décidés mais stables.
Novembre 10,32 à 10,24; déc. 10,28 à 10,29; janvier 10,41 à 10,42; février 10,56 à 10,57; mars 10,70 à 10,72; avril 10,84 à 10,85; mai 10,98 à 10,99; juin 11,12 à 11,13; juillet 11,24 à 11,25; août 11,33 à 11,34.
Les ventes comprennent 31,900 balles.

MARCHES DIVERS.
Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 10 1/8c; à Mobile à 10 1/4c; à Savannah à 10; à Charleston à 10 1/4c; à Wilmington à 10 1/16; à Norfolk à 10 1/4 à 3/16; à Baltimore à 10 3/8; New York 10 9/16; à Boston à 10 7/8; à Memphis à 10 1/4c; à Augusta à 9 7/8; à Philadelphie à 10 7/8; à Cincinnati à 10 1/4 et à St-Louis à 10 1/4c.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.
Stable.
Cotes: ordinary 8 5/16; good ordinary 9 3/16; strict good ordinary 9 15/16; low middling 10 3/16; middling uplands 10 9/16, middling Orléans 10 13/16; middling Texas 10 13/16.

FUTURS.
Novembre 10,50 à 10,51; déc. 10,62 à 10,63; janvier 10,76 à 10,77; février 10,91 à 10,92; mars 11,05 à 11,06; avril 11,17 à 11,18; mai 11,29 à —; juin 11,40 à 11,41; juillet 11,51 à 11,52; août 11,60 à 11,61; septembre 11,20 à 11,35.

MOUVEMENTS DU COTON.
RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 359,066 balles; même temps l'année dernière, 281,591 balles. A tous les ports des Etats-Unis, 1,?13,150 balles; même temps l'année dernière, 1,330,944 balles.
EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 172,779 balles; même temps l'année dernière, 171,860 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 61?,?43 balles; même temps l'année dernière, 703 901 balles.
STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 211,900 balles; même temps l'année dernière, 182,0?4 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 741,799 balles; même temps l'année dernière, 546,786 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.
Stable.
Cotes—6d pour les middling uplands et 6 1/8d pour le middling Orléans.
FUTURS.
5 p m—Plus ferme.

MARCHE DU HAVRE.
Hier.
Calme et stable.
Coton—72 1/2fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 72 fr. pour le Low Middling (sur mer).

PRODUITS DE LA LOUISIANE.
Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.
Il y a une bonne demande pour le sucre aux prix d'hier. La mélasse est en très bonne demande et les prix sont fermes.
Reçu aujourd'hui 489 boucauts et 2916 barils de sucre et 2647 de mélasse.

SUCRE—

Inferior	5 @	5 1/4
Common	5 3/8 @	5 1/2
Good common	5 5/8 @	
Fair	5 3/4 @	5 7/8
Good fair	6 @	6 1/8
Fully fair	6 1/4 @	6 3/8
Prime	6 1/2 @	6 5/8
Strictly prime	nominal	
Seconds	6 @	7
Yellow clarified	7 1/8 @	7 3/16
Gray Clarified	7 @	7 1/8
Off whites	7 1/4 @	7 3/8
Choice whites	7 5/8 @	7 3/4
Standard whites	7 7/8 @	
Granulated	8 1/8 @	

MELASSE—

Fancy	@	
Choice	50 @	51
Strictly prime	48 @	49
Good prime	47 @	
Prime	45 @	46
Fair	40 @	44
Good common	nominal	
Inferior	@	
Centrifugal	30 @	40
Sirop	40 @	45

REFINERY SUGAR—Le marché est calme. New York — Cut loaf 9 1/2 à 9 3/4c la livre; Crushed 9 1/2 à 9 3/4; powdered 9 1/2 à —; granulated 9 1/4 à 9 3/8; Standard A's 8 3/4 à 8 7/8; Off A's 8 1/2 à 8 5/8.

REFINERY MOLASSES—Il n'y a plus de stock.

RIZ CLEAN—Le marché est calme et stable. Prix à la Bourse—CLEAN:

Choice	nominal	
Prime	5 3/4 @	5 7/8
Good	5 3/8 @	5 5/8
Fair	5 @	5 1/4
Ordinary	4 1/2 @	4 3/4
Common	3 3/4 @	4 1/4
No 2	2 1/2 @	2 3/4

RIZ BRUT — Le marché est ferme avec une bonne demande. $3 50 à 4 25 le sac, selon la qualité.

FARINE ET GRUS.
Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.
A LA BOURSE. Clôture officielle de la Bourse.
FARINE—Le marché est inactif. Fancy 5,50 à 5 60 le baril; choix 5 60 à 5 10; family 4 00 à 4 25.
FARINE DE MAIS—2 70 à —.
AU DEHORS DE LA BOURSE.
CREAM MEAL—2 65 à 2 75 pour le choix.
GRU FIN—Choice—$2 75 à 2 85.
GRU—Nominal à 4 00.

GRAINS ET FOURRAGES.
[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants; maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin 2 1/2 à 3 de plus par tonneau.]
MAIS—Le marché est coté à 63 à — le mixte pour le blanc; 62 à — pour le blanc mêlé; 62 à 63 pour le jaune et 61 à 62 le jaune mêlé.
AVOINE. De l'Ouest — 37 à 39; Texas Rust proof 45 à 50.
SON—82 1/2 à 85.
FOIN—Strictly choix à $17 00 à 17 50; prime to strictly prime à $14 00 à 16 00 le tonneau.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.
Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont calmes et stables.
MESS PORK—$11 50 à —.
VIANDES SALEES SECHEES — Epaules 4 90 short rib sides 7 1/4; long clear 7 1/4.
BACON—Epaules nom. 5 3/4; short rib sides 8 1/4; long clear sides, 8 1/4; short clear sides 8 1/4.
GRAISSE—En tierçons, raffiné 8.
JAMBONS—16 1/4 à 17.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de 1/4 à 1/2c pour les autres articles de cochon.
BREAKFAST BACON—12 la livre.
BŒUFS—Choice family mess beef $14 00 14 50 le baril, $7 75 à 8 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril. Fulton market $8 75 à 9 00 par demi baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

GROCERIES.
Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE—Prime 14 1/4 à 14 1/2; good 14 à 14 1/4; fair 13 à 13 1/4; ordinary 11 1/4 à 12c la livre; common 11 à 11 1/4.
THE—Oolong, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85; Imperials common à fair 20 à 25; fair à medium 30 à 60; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 23 à 30 fine à finest 35 à 65.
BEURRE — Western creamery, strictly fancy 33 à 34c, fine 28 à 30, western creamery good to prime 24 à 26; western dairy choice 20, de prime 17 à 18, Western dairy good 15 à 16; common 7 à 9.
FROMAGE—New York cream, à 14 à —; Young America 15c, western fall cream flats 11 1/2, choice Illinois part skims 9c; prime Illinois part skims 8; good 6 1/2 à 7c.
SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/2; dark mottled 4c; Keller's—Magnolia 4 à 4 1/2c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 5 1/4 à 5; St. Bellis XXX German Olive 4 3/4 à 4 1/2c; Proctor & Gamble Olive 5 3/4 à 5 1/2; German Olive 5 à —; Family 4 1/4 à 4 3/4; miscellaneous; Mottled 7 1/4 à 5 1/4; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.
SEL—Liverpool Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed $2 00; Rock Salt 1c la livre; pochée fine 1 1/4 à 6 1/4, selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weight 14 1/2 à 15c la livre.
AMIDON—4c.

FRUITS ET NOIX.
Les petits lots se vendent aux prix suivants:
DU PAYS—Oranges de la Louisiane $4 à 5 le [illegible]; Pommes, choice to fancy $4 00 à 4 50; fair to good $3 00 à 3 50 le baril; Poires Bartlett — la boîte; Pommes [illegible] 6 à 1?c la livre; Pacanes de Texas 7 à 12c la livre, pistaches rouges — la livre, celles de la Virginie —; Pêches sèches de l'Ouest 9; Pommes sèches de l'Ouest, choice 8 1/4c; [illegible] de l'Est 13 à 14; évaporées 15.
ETRANGERS—Citrons Palerme $4 50 à 5 00 la boîte, Messine $4 50 à 5 00; Raisins layer $2 50 la boîte; Londres layer, $2 90. Bananes $1 00 — le régime, Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets $4 00, en barils $7; Dattes 7c la livre; Lemon peel 11c la livre en boîte, Oranges nouvelles 7 1/2 à 7 3/4c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre, boîtes ovales 15c. Prunes à 8 1/2 la livre. Châtaignes italiennes —c la livre. Amandes 20 la livre, Noix du Brésil 12c la livre. Filberts 13c, Noix anglaises 15c; de Grenoble à 15c, Noix de Cocos à $40 00 le 1000, $4 75 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.
Graine de coton $12 par tonneau, ex-levée, oil cake, $24 50 à 24 75 par long ton, ex-delivery; livré à bord; farine de graine de coton 24 50 à 25 00 par long ton ex-levée; huile de coton crue, 34 à 35c le gallon ex-levée, huile raffinée, 43 à — [illegible] 45.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.
[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands détaillants [illegible] 25c de plus par baril et de 1/8 à 1/4c par livre [illegible].]
POMMES DE TERRE—St-Louis et Louisville $1 65 à 1 80 le baril; en bulk 1 50 à 1 60. Ohio River 1 65 à 1 75 le baril.
OIGNONS—De l'Est et de l'Ouest 2 00 à 2 25.
AIL—Espagnol et Italien 60c à $1 le paquet.
CHOUX—Bulk Chicago $12 à 14 le 100.
CHOUCROUTE — De l'Ouest — St-Louis, et Chicago $9 00 à 10 00 le baril.
HARICOTS—Northern white mediums choice nouveau 3c la livre; prime de 5 à 5 1/4, [illegible] red kidney 5 1/2 à 6; [illegible] white choice—il n'y en a pas; [illegible] red kidney il n'y en a pas; [illegible]
VOLAILLES—[illegible] poules $5 00 à — la douz; poulets $3 50 à 3 50; canards $3 50 à 4; oies $5 à 6; dindes, grosses $18 00 à —, jeunes $8 à 12. Les gros [illegible] poulets $2 50 à 2 75; canards $3 à 4; oies $5 à 6; dindes $12 à 18.
ŒUFS—[illegible] de l'ouest 23 à 25c, ceux de la Louisiane 28 à —.
SUIF—7 1/4 à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—24 à 25c la livre.
MIEL—Strained 56 à 60c le gallon.
LAINE—Burry 9 à 13c la livre; Louisiane clear 19 à 20c; clear lake 21 à 22c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; [illegible] peaux de vaches 3c à 70 livres — à 6c; kips, 14 à 30 livres — à 8c; peaux de veau — à 75c pièce.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 11 1/2 à 12, dry salted 10 à 10 1/2 la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry hides 4c.
PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 5 à 15c pièce; raccoons 5 à 15c; renard 10 à 20c; chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c, opossum 5 à 7c.
PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre, moutons 15 à 50c pièce, chèvre 15 à 20c; crocodile, salées, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.
MOUSSE—Noire 2 à 4c la livre; grise 1 à 1 3/4c; mixed 3 à 4c.
PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c la livre; de vaches — à 1/2c.

MARCHANDISES DIVERSES.
TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation— Low lugs 6 à 6 1/2c; Common to medium 6 1/2 à 6 3/4; good 7 à 7 1/2c; Low leaf 7; medium leaf 8 à 9; good leaf 9 1/2 à 10 1/2. Cuttings sorts — Lugs 8 à 12; common to good leaf 15 à 22c.
TABAC MANUFACTURE—Fine plug 90 à $1 05 la liv; fine medium 55 à 65c; Bright quarters, common sound 25 à 40c; common 11-inch 4's et 5's, 25 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, fouillé naturelle 50 à 80c; No 1 livre ou craftney 70 à $1 05.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 25 à —; goudron $4 25 à 4 50 le baril, 3 50 à — le demi-baril. Résine—D et E $1 50, F et G $1 60, H $1 70, I $1 90, K $2 15, N $2 70, W $2 75. Essence de térébenthine 33 1/2c à —; lobbing à 3 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livres, 10 1/4c la yarde; 2 livres 11 1/4c; 2 1/4 livres, 12 à 12 1/4c; bailing twine 13c la livre.
COTTON TIES—$1 35 net le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON.
PITTSBURG—[illegible] famille 50 le baril; [illegible] 35 00; anthracite $9 50 à 10 50 [illegible]; bateaux 45c à — le baril, steamer $4 50 le [illegible]; en gros 21 à 23c le baril.
ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril. Helena coal, pour familles 50c; Pratts coal sur chars, pour la L and N R R $4 50 le ton; Helena coal de $4 50 le ton.

CHEVAUX ET MULETS.
Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 90@125
Bons chevaux de trait	125@180
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	110@145
Mulets, qualité moyenne	150@160
Mulets pour rizières	145@170
Mulets, première classe	200@225
Forts mulets de ville et charroi de charbon	250@275

PRIX DES BESTIAUX.

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—		
Smooth, fat par liv. gross	4 1/2 @	4 3/4
Good fat, par liv. gross	3 1/2 @	4
Fair to common	3 @	3 1/4
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC GRASS CATTLE—1re qualité, par tête	28 00 @	35 00
2me qualité, par tête	16 00 @	24 00
Vaches communes et vieilles	9 00 @	14 00
VEAUX—1re qualité, par tête	8 00 @	10 00
2me qualité, par tête	6 00 @	7 00
YEARLINGS 1re qualité par tête	10 00 @	12 00
2me qualité, par tête	8 00 @	9 00
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	5 @	6
Fair Ouachita par liv. gross	4 1/2 @	5
MOUTONS—Good fat, par tête	2 50 @	3 00
Fair, par tête	2 00 @	2 50
Common, par tête	1 00 @	1 50
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	75 00 @	100 00
2me qualité, par tête	35 00 @	50 00
3me qualité, par tête	25 00 @	35 00

ROYAL

BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.
Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

VENDREDI 2 NOVEMBRE 1883.
Bayou Sara....CLINTON, à 5 p m
Bayou Sara....E. J. GAY, à 5 p m
Baton Rouge....ST-JOHN, à 5 p m
Vicksburg....CITY OF YAZOO, à 5 p m
Quarantaine....ST. MARY, à 11 a m
Burns....DAISY, à 11 a m
Donaldsonville....ASSUMPTION à 12 m
Plaquemine....WHISPER, à 12 m
Bas du fleuve....LURA, à 8 a m

SAMEDI 3 NOVEMBRE 1883.
St-Louis....CITY OF BATON ROUGE, à 5 p m
Cincinnati....JAMES C. BROWN, à 5 p m
Vicksburg....NATCHEZ, à 5 p m
Bayou Barthelemew....TENSAS, à 5 p m
Alabama Ldg....SALINE à 5 p m
Washington....FANCHON, à 5 p m
Bayou Sara....JOHN W. CANNON, à 5 p m
Hampton Point....MABEL COMEAUX, à 12 m
Donaldsonville....BELLE OF THE COAST, 12 m
Port Eads....NEPTUNE, à 11 a m
Quarantaine....ALVIN, à 11 a m
Bas du fleuve....LURA à 8 a m

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 1 NOVEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.
Navire City of Boston, Fairbairn, Almérie.

ARRIVES.
Steamship Wm G Hewes, Hill, [illegible], Cuba.
Steamship City of Mexico, Emery, Vera Cruz via Tampico.
Steamship (esp) Murciano, Lazarraga, Liverpool, les Ports Cubains.
Navire (fra) Ila Marthe, Tranchemer, Havre.
Goelette (amér) Ann A Kennedy, Pinkney, Bath, Me.

BATEAUX A VAPEUR.
Future City, Vore, de St Louis avec 4 barges.
Edw J Gay, Streck, du Bayou Sara.
Saint John, Melançon, de Baton Rouge.
Clinton, Brown, du Bayou Sara.
Alvin, Scovell, du bas du fleuve.
Silverthorn, Schreiber, du bas du fleuve.
Belle Albert, Hotard, du Bayou des Allemands.
Alberta, Wood, du Bayou Terrebonne.
Ed Richardson, Tobin, de Barnes Landing.
Whisper, Comstock, de Plaquemines.
Belle of the Coast, Dodd, de Donaldsonville.
Mabel Comeaux, Comeaux, de Hampton Store.

EXPORTATIONS.
ALMERIA—par navire City of Boston .. 130,850 merrains.

IMPORTATIONS.
VERA CRUZ, TUXPAN & TAMPICO—par steamship City of Mexico, Vera Cruz, 1 caisse cuivre, Manuel Payno [illegible] 1 caisse cuivre, J J Fernandez & son—1 colis m'dise, E C Palmer & co—Tampico—[illegible] balles peaux de chevreuil, [illegible] Yorke—2 colis espèces. Avendano frères—Tuxpan 92 barils miel, 1 colis espèces, 14 caisses pois de vanille, 5 caisses gomme 157 sacs gomme, 4 colis gomme, 27 balles peaux de chevreuil, 5 caisses gomme, 32 barils miel, 11 balles gomme, 671 peaux sèches, 16 colis [illegible], 27 balles gomme, 109 sacs Bay berries, 9 caisses [illegible], 6 barriques [illegible].

Arrivages de Produits.
ST. LOUIS—par steamer Future City [illegible] 42,491 boisseaux maïs en vrac, 22 730 boisseaux seigle en grenier, 8487 sacs tourteaux, et divers à ordre.
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay ...408 balles coton, 1919 sacs graines coton, 1 sac coton en graine, 128 sacs riz brut, 22 boucauts sucre, 153 barils sucre, 278 barils mélasse, 36 barils sirop et divers.
BATON ROUGE—par steamer Saint John. 327 sacs graine coton, 4 sacs coton en graine, 159 boucauts sucre, 843 barils sucre, 446 barils mélasse, 134 barils sirop, et divers.
BAYOU SARA—par steamer Clinton... 632 balles coton, 511 sacs graine coton, 206 barils mélasse, 16 boucauts sucre, 165 barils sucre et divers.
BAS DU FLEUVE — par steamer Alvin... 15 boucauts sucre, 199 barils sucre, 124 barils riz, 26 barils mélasse, et divers.
BAS DU FLEUVE — par steamer Silverthorn ...110 barils riz, 213 sacs riz brut, et divers.
BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Belle Albert ..34 boucauts sucre, 0 barils mélasse et divers.
BAYOU TERREBONNE—par steamer Alberta ..133 barils sucre.
BARNES LANDING—par steamer Ed Richardson..6347 balles coton, 195 sacs graines coton.
PLAQUEMINE—par steamer Whisper, 4 balles coton, 8 sacs coton en grain, 53 boucauts sucre, 549 barils sucre, 103 barils sirop, 359 barils mélasse.
DONALDSONVILLE — par steamer Belle of the Coast 49 boucauts sucre, 192 barils sucre, 8 sacs riz brut, 347 barils mélasse, 105 barils sirop.
HAMPTON STORE—par steamer Mabel Comeaux 70 boucauts sucre, 344 barils sucre 198 barils mélasse, 247 sacs riz brut et divers.

Par les chemins de fer:
MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS ROAD & STEAMSHIP COMPANY... 1972 balles coton, 11 boucauts sucre, 441 barils sucre, 435 barils mélasse, 58 barils sucre, 1 wagon sucre, 1 sacs riz brut.
TEXAS & PACIFIC RAILWAY....1114 balles coton.
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ...823 balles coton, 1 wagons graine coton.
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD....2316 balles coton, 448 sacs farine graine coton.

LISTE DES NAVIRES
Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.
Steamship Algiers, Parry... parti 24 oct
Steamship Excelsior, Hawthorne... parti 27 oct
Steamship Knickerbocker, Kemble... parti 27 oct
Steamship City of Dallas, Leitch expédié 25 oct

PHILADELPHIE.
Goelette E T Cottingham, Smith, en chargement 30 oct
Goelette Turman L Malford —, en chargement 30 oct
Goelette Anna L Malford Shaw... parti 11 oct
Goelette [illegible] S Davis... partie 16 oct

BOSTON.
Goélette Ida Bullard, Richards, expédié 18 oct
Goelette Alice Montgomery, Lavender, expédiée 13 oct

BRISTOL.
Navire Walter D Wallett, Berry... parti 16 sept
Barque Lady Russell, Morrison... partie 4 oct

BORDEAUX.
Steamship Paris, Artur... parti 11 oct
Barque Alphonse et Marie No 2, Privat, en chargement 1 oct
Barque Line, Ivancich, ...en chargement 1 oct

BREME.
Barque [illegible], Walster... partie 22 sept

CIENFUEGOS.
Steamship Murciano, Lazarraga... parti 26 oct

CARTHAGENE.
Navire Gustaf Adolf Dahlberg, expédié 15 sept

CARDIFF.
Steamship Barcelia, Tyrer... parti 9 oct
Barque [illegible], en chargement 14 sept

DUNQUERQUE.
Navire [illegible], Henry... parti 10 oct

DEAL.
Barque Dosoli Dubrovacki, Marinovich, partie 15 sept

GENES.
Barque Giuseppe Lanata Gandolfo, partie 22 sept
Barque Louisiana, Pedrata, partie 4 sept
Barque Alice, Ivancich... parti 27 sept

HAVRE.
Steamship Fourneli... parti 27 sept
Barque Candide, Trapania... partie 8 oct
Barque Nimrod, [illegible]... partie 18 oct

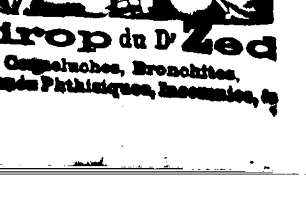
LIVERPOOL.
Steamship Bernard Hall, Wallace... parti 5 oct
Steamship Texan, Cosch... parti 20 oct
Steamship Milanese, Trench, en chargement
Steamship Yucatan, Watson... parti 23 sept
Navire Charles Perry... parti 11 oct
Navire Vancouver, Allan... parti 5 oct
Navire Flying Foam, Tyrel... parti 8 oct
Navire John Watt, [illegible]... parti 4 oct
Navire Fred B Taylor, Filby... parti 14 sept
Barque Maria Stoneman, McLaren... parti 9 sept
Barque Mary Durkee, Newcomb... parti 21 oct

LONDRES.
Barque Bertha, Koster... expédiée 4 oct

MARSEILLE.
Steamship Sartiano, Riberas... parti 4 oct
Steamship Birmania, Bocello... parti 5 sept
Barque Roma, Gerolimich... partie 22 sept
Brick Primo, Cafiero... partie 7 oct

MONTEVIDEO.
Barque Annot Lyle, Miller... partie 24 sept

RIO DE JANEIRO.
Navire Importer, Smith... parti 14 sept
Barque Drotning S, [illegible]... partie 16 sept


Sirop du Dr Zed
Coqueluches, Bronchites, Toux des Phthisiques, Insomnies, &c.